

Fevry the 8<sup>th</sup> jan. 1933

Dear Mr. Torreblanca.

For your kind New-Year's greetings  
and the different dispatches of stamps  
I send you my heartiest thanks.

May I ask you, if you have decided  
anything about the place of which you  
have so kindly spoken to me? I should  
be very happy to enter your services, whenever  
you like. We are working half-time only  
at Schupper; this as a result of the general  
crisis. So, you see, I could be at your disposal  
almost immediately. The car-driving is progres-  
sing rapidly. At last the winter-season has  
set in. On the Mont-Pèlerin one sunny day  
follows the other. But this winter-sport resort  
has to suffer from the crisis too. Not many  
strangers at present. But they are coming  
slowly and gradually.

When do you think to come to Switzer-  
land again? If, perhaps, you have decided to  
stay longer in Spain as foreseen, I could of course  
easily follow you there. For this job is of real

interest to me, and I would beg you kindly  
to inform me about your decision.

My sincerest thanks in advance.  
Believe me, dear Mr. Torreblanca very

respectfully yours

Jacques Pretemoser

2

Tovey, the 1.<sup>st</sup> February 1933

Dear Mr. Torreblanca!

I just received your new dispatch of stamps for which I thank you very much indeed. It is always a very great pleasure for me to get those stamps, and especially to see that you have not forgotten me with my "spleen".

As you always have been so kind to me and have shown, on several occasions, an interest in me in a friendly, protectingly way, I feel that I may approach you with a request. If it is too inconsiderate or blunt a demand, I beg of you not to consider it a tactlessness. I may be asking too much; but in fact I am dearly in need of help or advise.

I will shortly explain the matter to you. The work is getting less and lesser at Schüppers. We have to stop work during one week by turn. Under such circumstances work is not profitable, of course.

Now I would have the opportunity of taking over a hair-dresser business in Zurich. I have considered this affair from every point of view, and it is indeed an interesting occasion. The offer is quite sound and would proffer sufficient security and stability. The shop is placed in the center of an active quarter,

peopled by employees of the Swiss Federal Railway, Postal Administration, and so on. That means the paying capacities are sure to be stable. Moreover, the business is well introduced, of 10 years standing. It is on sale because of the proprietor's illhealth. There is only one serious drawback, or rather handicap; I do not possess the necessary funds. I have to take up a loan amounting to 10'000 Swiss francs. After my calculation, based on the actual income of the present proprietor, and counting all expenses, and estimating the income on a narrow basis, I shall be able to render the money back in 6 years time at an interest of 4-5%.

As I have no one in my family who could help me, I must, perforce, turn towards a friendly hand, as I would avoid taking up money from a bank this of course because of the difficulties involved re the guarantees. That's why I turn to you. If you are willing to help me in some way you will greatly oblige me. I think you know me well enough to be sure about my trustfulness. Of course, there are still many details to be elucidated. But I should like to know if you can envisage to extend your help to me.

I should like to point out that this shop-business is, for the moment what one calls in French "un pis-aller".

Indeed, I still hoped to get some news from you  
re the poste in your service I should very much like  
to work for you; I am young and some travelling  
about would do me good.

But to work here in Perrey, under the present conditions,  
is not very hopeful nor stimulating. I try to get out  
of it in some way or other.

I am aware that I am troubling you much  
with my private affairs. But you are the person  
who can give me the needed advice. Will you  
please excuse therefore the liberty I take in  
writing to you.

Thanking you in advance for your kind  
attention and assistance I beg you,

dear Mr. Torreblanca to believe me very  
sincerely and respectfully yours

Jacques Breitmoser

Madrid, 7 de febrero de 1933.

Sr. Jacques Breitenmoser,  
Vevey, Suiza.

Estimado señor Breitenmoser:

Oportunamente he recibido sus cartas de 8 de enero  
y 1<sup>o</sup> de febrero.

Siento mucho comunicarle que como tengo firmado  
contrato con mi actual chauffeur, no puedo disponer por aho-  
ra de este trabajo para usted.

En cuanto a la suma de 10,000 francos suizos que  
como préstamo se sirve solicitarme, le participo que actual-  
mente no estoy en condiciones de poder proporcionársela. De  
lo contrario, tendría mucho gusto en hacerlo.

Reciba como siempre mis afectuosos saludos.

Vevey, le 6 fev. 1933

Monsieur F. Torreblanca

A. Moritz

Cher Monsieur,

Je m'empresse de vous remercier pour les timbres du 23 écoulé. J'ai éprouvé un grand plaisir en la recevant ainsi que celle qui m'est parvenue ce matin.

J'espère que vous avez été favorisé par la neige cet hiver et que vous avez pu vous livrer à votre sport favori. Je suis très heureuse que vous soyez venu en Suisse et je souhaite de tout cœur de vous rencontrer un jour. Si toute fois vous ne venez pas à Vevey je ferai mon possible pour aller vous voir un dimanche ou un jour d'une semaine de congé, car malheureusement va la crise les étrangers manquent encore pour nous occuper tous les jours et une semaine sur trois je suis inoccupé, à mon grand regret.

J'aimerais tant partir de Vevey mais jusqu'ici malgré mes grandes recherches je n'ai encore rien trouvé.

Veuillez m'excuser si je n'écris pas en Anglais cette fois, le temps me manque aujourd'hui et j'ai

pensé vous faire plaisir en vous forçant à prendre une leçon de français.

Je vous prie d'agréer en famille mes respectueux hommages,

Jacques Breitenmoser

Veney the 15<sup>th</sup> february 1933.

Dear Mr. Torreblanca:

I have received your letter of Febr. 7<sup>th</sup>. So I regret very much that you see no possibility to hold your offer upright, I quite understand your arguments about the renewed contract with your present chauffeur.

As to the sum of Lrs. fr. 10'000 of course it is a very considerable amount, especially at the present time. I think I must give up the idea of taking over a business, at least as long as the out-look is as bad as it is now. May I hope that perhaps later, in better times I may turn towards you for an assistance, as you kindly point out in your letter under reply?

For the moment I thank you again for the interest you have already shown to me and beg you to accept my very respectful regards.

Lacques Breitenmoser

1

Weiningen, the 3<sup>rd</sup> April 1933

Dear Mr. Torreblanca!

Again I come to thank you for all the stamps you send me those last times. My collection gets enriched thanks to your help. To-day, I am writing to you especially, to inform you of my immediate departure for Zürich. Indeed I have found and this almost from one day to the other, a job at Hildebrand, Station Square 5. I am very happy to have got this place, as it is one of the finest, if not the finest business of Zürich.

If ever you pass Zürich, may I hope to see you at Hildebrand once? It would procure me much pleasure to meet you again.

With renewed thanks and my best wishes for your health I remain, very respectfully

your  
Jacques Greitemoser,  
Coiffeur  
Weiningen  
(Zürich)

P.S. As soon as I know my future address I'll permit myself to communicate same to you.

Jacques Freitemoser  
Weiningen (Zich)

Richterswil le 4 mai 1933.

Monsieur Manuel Y. De Negri  
Roma

Monsieur,

Je vous envoie 2 Lotion, Henné Tonic "à 6.-frs Suisses  
lesquelles Monsieur Fernando Torreblanca m'avait  
commandée le 18 avril.

Alors vous me devez pour les Lotion      12-frs Suisses  
et le port    2.50  
    14.50 frs.

Le paquet est parti ~~aujourd'hui~~.

Agreez Monsieur mes salutations empressées

S. Freitemoser  
Zürich

Roma, a 6 de mayo de 1933.

Sr. Jacques Breintenmoser.  
Neiningen.- Zurich.

Estimado amigo:

Por la carta que dirige usted al señor De Negri quedo enterado de que ya hizo el envío de las dos botellas de loción.

Adjunto le acompaña cheque del Credito Italiano N. 225752, fechado el seis del actual, por Francos Suizos 14.50, sobre la "Banque Suisse Populaire", valor de dichos frascos más su porte postal.

Espero que en breves días llegará a mi poder dicha remisión.

Creo que habrá seguido usted recibiendo los timbres que le he estado enviando.

Le envío un saludo afectuoso y me repito como siempre su amigo aff° y S. S.

10

Richterswil, le 19 mai 1933

Monsieur Fernando Torreblanca

Flém

Chere Monsieur,

Je vous remercie beaucoup pour frs 14.50  
je les ai reçus de suite à la Bank Populaire.  
Aujourd'hui je l'ai reçus aussi la lettre de Vienne,  
il m'a fait un très grand plaisir, mais je  
regrette beaucoup que je ne pense pas voyager  
avec vous.

Comment allez vous? Est-ce que vous avez  
toujours une bonne santé? J'espère aussi que  
les enfants et Madame vont dans bien.

A présent je vous donne les dernière nouvelle,  
j'ai travaillé à Zurich même jusqu'à le 15 IV,  
le 19 IV j'ai commencé à Richterswil ici je fais  
pour les dames, et je prend un cours comme  
Coiffeur pour Dames à Zurich je vais pendant  
3 mois chaque semaine 2 fois le matin pour  
apprendre les permanentes, mis en plis, onduler  
et massage spec. je dois payer 300. frs pour tout,  
après je peut aller partout comme Coiffeur pour  
Dames et Messieurs

Si vous venez un fois à Zurich pour un moment, veulez-vous me renseigner de suite si l'vous plaît parce que je <sup>voulez</sup> veux parler encore avant votre départ pour Mexique.

Recevez Monsieur et la famille les meilleures salutations

Jacques Breitenecker

adresse toujours Weiningen

11

Levere the 5<sup>th</sup> decemver 1932  
Maison Schipper Levere

Fernando Torreblanca Esg,  
Barcelona

Dear M. Torreblanca,

I hope you have safely arrived at Barcelona  
and sincerely trust you have quite recovered  
again.

As promised I send you enclosed the hotel-guide.  
Unhappily it is in German, but I think it  
may be of service all the same.

As far as my "abilities" as driver are concerned,  
I am making good progress. Wednesday next  
I shall pass the driver's exam. on a 30% Pcar.  
I should be very happy to enter your service  
and am looking forward to your information  
re this matter.

May I ask you to kindly return the postage-  
stamps (Pro Juventute) and recall my hobby  
to your kind attention? My collection is not  
very rich in Spanish stamps! Many thanks  
in advance.

With renewed thanks for the interest you take  
in me and the kindness you have shown to

me & beg you to believe me  
dear Mr. Toneblance

very respectfully yours hairdresser

Jacques Breitmoser

Weiningen, le 23 aout 1933.

Cher Monsieur Torreblanca!

Excusez moi Monsieur s.v.p. parce que je vous  
ais fait attendre aussi longtemps.

J'étais 4 semaines très malade, alors je <sup>vous</sup> n'ai  
pas pu écrire. À présent c'est un peu mieux,  
j'ai commencé à travailler. Malheureusement  
je n'ai pas la monnaie pour faire des vacances  
je suis obligé pour travailler.

Je vous remercie beaucoup pour la lettre du  
4 juillet et pour les timbres-poste.

Agitez, cher Monsieur, mes salutations respectueuses.

Jacques Zeitlinger

Weiningen (ZH)

Suisse

13

London, July 4th, 1933.

Jacques Breitenmoser, Esq.,  
Weiningen, Zurich,  
Switzerland.

My dear Mr. Breitenmoser,

As per your favour of the 28th June, I had the pleasure to receive two bottles of lotion, which you were kind enough to sent me. Herewith, please find my draft on your favour for Swiss Fcs. 10,00, to cover their value and post charges. Many thanks.

I am afraid I shall not be able to get for you a position in Mexico, but I will be looking forward to that end, and should opportunity arises I shall be glad to communicate with you again on the subject.

Wishing you all success in your business, I beg to remain,

Yours faithfully,

Encl.

**THE CHASE NATIONAL BANK**  
OF THE CITY OF NEW YORK

S<sup>w</sup>. Fcs. 10<sup>00</sup>  
100

LONDON, Fourth July

193

E. Flores, Esq.,

b1

WE HAVE THIS DAY SOLD YOU A CHEQUE TO THE ORDER OF

JACQUES BREITENHOFER

Ten Swiss Francs

DRAWN ON

CREDIT SUISSE,

ZURICH.

MEMORANDUM

ASSISTANT MANAGER

ASSISTANT ACCOUNTANT

SOLD TO

AMOUNT S<sup>w</sup>. Fcs. 10.00

RATE 17.50

£ - : 11 : 5

PAYMENT { CASH  
CHEQUE  
DEBIT AC

Nº 13695

Steiningen, le 28 VI 1933

Cher Monsieur Torreblanca!

Monsieur, j'étais étonné que un flacon était cassé. J'espère que cette fois vous avez bien reçue le paquet, seulement je n'ai pas reçu les même comme la dernière fois.

Vous me devez seulement

1 flacon	6 frs
le port Express	<u>4. "</u>
	10 frs

Comment allez-vous? Je voudrai bien savoir les nouvelles de vous. Quand est-ce que vous partez en Mexique?

Je me déciderai pour suivre jusqu'à Mexique. Si vous me pouvez trouver une place pour moi comme coiffeur pour Dames et Messieurs, je fait tout dans mon métier.

J'ai commencé pour apprendre l'espagnole.

Agreez, Monsieur, mes salutations respectueuses.

Jacques Breitenmoser  
Jacques Breitenmoser  
Weiningen  
Zürich





~~Fernando Torreblanca~~  
~~Légation du chameau~~

Paris

9 Rue de Longchamp

cher Monsieur!

Je vous remercie beaucoup pour  
les timbres. Comment allez-vous  
toujours?

Je vous envoie ici une carte illustr.  
1/5 part de la ville comme souvenir.  
La semaine prochaine je dois aller  
au service militaire pour 14 jours  
Reverez, monsieur, mes salutations  
Jacques Pretemoser



Grand Hôtel du Mont Pelerin



Mr.  
Fernando

Torreblanca

département de l'Aveyron

Paris

9 Rue de Longchamp

dit. d'Art. — R. F. Chappallaz fils. — L'Assane.

Cher Monsieur Torreblanca!

Monsieur, je vous remercie  
beaucoup pour les timbres.  
Samedi, j'avais finit avec le service  
milit. pour une année.  
J'espère que vous allez toujours bien  
et les enfants et Madame Torreblanca.  
Recevez, Monsieur, Madame et les  
enfants mes salutations.

Jacques Breitenmoser  
Winningen (Zsch.)



Locarno



Monsieur Fernando Torreblanca  
Subsecretario de Relaciones Exteriores.

Mexico D. F.

Rep. Mexicana.



Dear Monsieur Torreblanca!  
Monsieur, je vous remercie beaucoup  
pour vos lettres que vous m'avez envoyé.  
J'étais étonné que vous étiez parti en  
Mexique, j'ai voulu vous faire une  
visite à Paris le 18 oct. 3 semaines  
je n'ai pas travaillé. A présent je travaille  
à Locarno. Recevez cher Monsieur  
mes meilleures salutations  
adr. T. Breitmoser      Breitmoser  
Caselle postale 222 Locarno

18

Bonne  
Année



F. Breitmoser  
Villa Juliette  
Corsica & Pevere